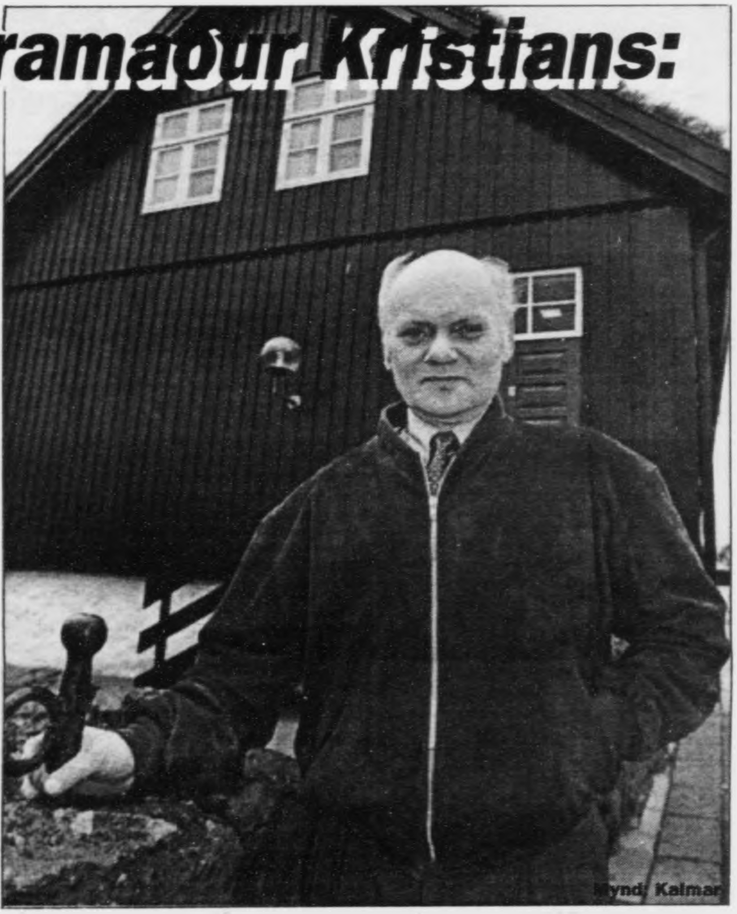
tíðindablaðið
sosialurin

Nr. 194 Mikudagur 9. oktober 1996 | 70. árgangur | Krónur 7,00

Ernst Hansen, varamaður Kristians:

Eg stuðli Kristiani at fara í Tinganes

– Verða boð eftir mær, fari eg í tingið, so Kristian Magnussen kann fara í landsstýrið. Eg fari eisini at stuðla politikkinum hjá Kristiani Magnussen og Óla Jacobsen, sigur Ernst Hansen.



Kristian Magnussen hevur nýtt sum umbering fyri ikki at fara í landsstýrið, at Ernst Hansen, sum er næsti maður á listanum, er mótstøðumaður hansara. Henda pástand ger Ernst Hansen nú til einkis – hann vil fegin stuðla politikkinum hjá Kristiani Magnussen og Óla Jacobsen.

Síða 3

Møguliga finst olja eisini á landi

Jóhann Mortensen, her saman við forsetanum í Amerada Hess, Sam Laidlow, er vorðin umboðsmaður teirra í Føroyum

P/f Jørgen Christiansen
Hava tit grundstykkið - so hava vit húsini
Tlf. 10544
86544
Fax 17958

VIT KOYRA ALT SLAG AV
VØRUKOYRING
FLYTING ÚR FØROYUM TIL FØROYA
VIT HAVA FLYTIKASSAR, GOYMSLU OG KAPPINGARFØRAR PRÍSIR
TILBOÐ VERÐA GIVIN
O.A. VØRUKOYRING
17727 · 88727

tíðindablaðið
sosialurin
Ábyrgdarblaðstjóri: Jan Müller
Fyritøksstjóri: Kristjan Dahl
Ljósmyndari: Kalmar Lindenskov
Blaðfólk: Randi Jacobsen - Dagny Joensen - Jústinus L. Eidesgaard - Eyðun Klakkstein - Eiríkur Lindenskov - Áki Bertholdsen
Útgevari, uppseting og prent: Sp/f Sosialurin
Bústaður: Argjavegi 20 Argjum
Postadr: Postsmoga 76 110 Tórshavn
Telefon: 11820
Telefax: 14720
Internet: http://WWW.cybernet.dk/faroe-news e-mail: sosialur@olivant.fo

3–400 fólk til hús

Oddagrein

UM SOMU tíð sum Anfinn Kallsberg tekur 145 milliónir krónur meira inn í skatti og avgjøldum verður skatta- og avgjaldsgrundarlagið skert 3 til 400 ársverk. Fíggjarlógin fyri 1997 ger 300 til 400 fólk arbeiðsleys!

ÍSTAÐIN fyri tann *munandi* skattalættan, fólkaflokkurin, og serliga Anfinn Kallsberg og Óli Breckmann, vórðu valdir uppá, so hava okkara umsitarar í Tinganesi undir leiðslu av hesum sama Anfinni Kallsberg - hann er fíggjarmálaráðharri - funnið út av, at vit í komandi ári skulu gjalda um 145 milliónir krónur meira í skatti og avgjøldum!

VIT SKULU ikki bert afturgjalda 100 milliona skattalættan, men tað sær - Hann hjálpi tú okkum - ikki mætari út enn, at teir eisini ætla, at vit skulu gjalda landskassanum einar 45 milliónir krónur í straffrentu fyri at hava fingið 100 mill. til láns í eitt ár!

	1997	1996	Munur
Avgjøld & toll	936 800	- 863 000	= – 74 mill. kr
Skattur	847 600	- 798 300	= – 49 mill. kr
Ymisk avgjøld	22 750	- 1 200	= – 22 mill. kr
Blokkstuðul	886 100	- 860 300	= – 26 mill. kr
Tjóðbankin	27 000	- 20 000	= – 7 mill. kr
Meirtøkur samtals excl. rentuinntøku			178 mill. kr

TAÐ, SUM hesir meistarar í oratoriskum svadum hava farað fram við nú í fleiri ár - sonevnda føroyska loysnin hjá fólkaflokkinum - fer at enda sum ein marra fyri okkum. Í staðin fyri alt tosið og øll lyftini um skattalætta, lønsemi, færri avgjøld, bruttoskatt og nettolønir, umframt skattapostkortið frá Óla Breckmann, fáa vit lagt steinar omaná byrðu! -Teir taka inn - sum ikki einaferð markleyst frekt - 49 milliónir krónur meira í lønarskatti. Og í staðin fyri lægri mvg. og færri avgjøld taka teir 96 milliónir meira inn júst upp í mvg. og avgjøldum.

FÓLKAFLOKKS-fíggjarmálaráðharrin man neyvan hava ætlanir um at stilla uppaftur! - Maðurin hevur avgjørt ikki at halda eitt tað einasta av sínum mongu gyltu lyftum. Hann hevur kuvent! - Uppskotið til fíggjarlóg, sum Anfinnur Kallsberg hevur borið niðan í Løgtingið, vil hvørki geva skatta- ella avgjaldslættar, men tað vil heilt avgjørt føra til, at millum 300 og 400 av okkara landsmonnum missa teirra arbeiði! - Uppskotið til lóg er so avlagað, at streymurin av føroyingum, ið verður noyddur at taka til rýmingar, vil økjast í størum! - Fleiri hundrað fólk verða kroyst av landinum, helst til Danmarkar til tess at koma sær inn undir sosiala trygdarnetið har.

TAÐ HEILT út av lagi órímiliga, sum hent er, er at meðan inntøkurnar eru øktar út móti 200 mill. kr., so eru allar arbeiðsgevandi játtanar skerdar - ella standa í stað!

HALLGEVANDI føroyska vinnulívið - enn sum áður undir sannførdan lítið kompetentan fólkaflokksleiðslu - stendur framvegis á fíggjarlógini! - Nú við 287 milliónum krónum! - Sett í mun til tað, sum ætlandi kemur upp av fiski: Einir 70 000 tons - so byrjar stuðningurin til vinnulívið aftur at nærkast teim upphæddum, sum serliga Anfinnur Kallsberg gjørdist kendur fyri serliga í 80-árunum!

287 MILLIÓNIR býttar við landaðu fiskavektini í kiló gevur nevniliga 4 krónur og 10 oyru! - Seinast Anfinnur Kallsberg sat í Tinganesi - í 1989 - kláraði hann at fáa stuðningin til fólkaflokksstýrda føroyska vinnulívið upp um 5 krónur fyri hvørt landað kiló! - Stutt eftir fór alt samfelagið av knóranum!

TAKA vit stuðningin í krónum/kiló landað vekt, sum indikator fyri, nær vit í Føroyum búskaparliga sæð kollsigla, so var hesin sum sagt omanfyri 5 kr. tá vit seinast koyrdu fastir. Við einum stuðningi nú omanfyri 4 krónur/kiló, so er ikki so langt eftir, til tað aftur stendur rimmarfast.

Við 185 mill. krónum at ráða yvir, kann fíggjarmálaráðharri okkara hækka t.d. stuðningin frá teim verandi 4.10 kr/kg, við heilum 2.65 krónum til 6.75 krónur fyri hvørt landað kiló! - Lítil ivi kann sostatt vera um, at vit aftur renna okkum fastar!

Í øllum førum man tað verða ársins toskur at taka 145 mill. kr. inn í skattum og avgjøldum, meðan skattagrundarlagið yvir skerdar játtanar verður minkað við millum 3 og 400 uppsøgnum.

Sosialurin

Richard Hardmann, leitingarstjóri hjá Amerada Hess

Møguleikar fyri olju og gassi á landi

-Tá ið eg fyrstu ferð var í Føroyum var eg ikki so bjartskygdur, men nú haldi eg, at økið við Føroyar og eisini nakrar av oyggjunum kunnu goyma olju og gass sigur ein av oddamonnunum í oljufelagnum Amerada Hess, Richard Hardmann við Sosialin. Felagið hevur júst útnevnt Johan Mortensen, stjóra og bretskur konsul til sín umboðsmann í Føroyum

JAN MÜLLER

Richard Hardmann hin saman við forsetanum í Amerada Hess, Sam Landlow, tá teir vitjaðu í Føroyum fyri umleið tveimum árum síðani

Ein av stjórunum í stóra amerikanska oljufelagnum Amerada Hess, Richard Hardmann, vitjar í hesum døgum í Føroyum. Hansara uppgáva er m.a. at greiða føroyskum oljumyndugleikum frá, at Amerada Hess og hini trý feløgini, sum eru í bólki saman við hesum felagnum, hava givið av at seta Johan Mortensen, stjóra á Marr & Co. og bretskur konsul, sum teirra umboðsmann í Føroyum frá 1. oktober í ár.

Johan Mortensen verður sostatt fyrsti føroyingur, sum alment kemur at umboða eitt av útlendsku oljufeløgunum, ið er við í leitinginí eftir olju og gassi við Føroyar.

Richard Hardmann sigur við Sosialin, at nú tað nærkast fyrsta útbjóðingarumfarinum í føroyskum øki, er tað av stórum týdningi at hava eitt umboð í Føroyum, sum kann tala søk feløganna í føroyska almenninginum og hjá myndugleikunum.

Eitt gott val

-Eg haldi vit hava gjørt eitt gott val. At byrja við er Johan Mortensen settur á okkara lønarlista partvísa tíð, men vónandi verður tað skjótt til fulltíðarstarv, sigur Richard Hardmann, sum eisini vísir á, at tað er politikkurin hjá Amerada Hess at skipa lokal feløg í tí landinum teir arbeiða í.

-Vit koma til Føroya fyri at arbeiða saman við føroyingum og láta tykkum heysta ágóðan av okkara royndum og vitan. Hetta má vera í samstarvi. Tað er okkara politikkur at vera við til at fáa føroyingar at kenna seg sum partur av hesi nýggju vinnu, sigur Richard Hardmann, sum vísir á, at um Amerada Hess fer at fáa lisens í føroyskum øki, so fer tað at stovna eitt felag í Føroyum.

Broytt meining

Men hvørjar vónir hevur Richard Hardmann til at finna olju og gass í Føroyum? Hann sigur seg hava broytt meining um møguleikarnar í føroyskum øki, síðani hann fyrstu ferð vitjaði her.

-Tá var eg ikki so bjartskygdur, men nú haldi eg, at økið rundan um Føroyar og sjálvt eisini nakrar av oyggjunum kunnu vera av áhuga. Út frá hesum halda vit, at føroyingar ikki nýtast at bíða við eini lisensrundu, til marknatrætan er loyst, tí oljufeløg fara at verða áhugaði í økinum kortini.

Richard Hardmann heldur annars, at avgerðin hjá myndugleikunum at hava eina lisensrundu um eitt ár er skilagóð. Tað gevur bæði føroyingum og oljufeløgunum tíð til at fyrireika seg betur.

-Men er tað veruliga so, við tí vitan tit hava nú kunnu siga, at tað er áhugavert at bora á landi eisini?

-Tað er møguligt. Men lat meg leggja afturat, at tað eru bæði vansar og fyrimunir við at bora á landi. Tú nýtist ikki at brúka dýra boripallar er ein fyrimunur. Men vansin er so tann, at tú skal hava loyvi frá teimum, sum eiga jørðina, og so er tað umhvørvisspurningurin eisini.

Richard Hardmann sigur, at tað í mongum førum hevur minni trupulleikar við sær at koma við einum boripalli til at arbeiða á sjónum enn at arbeiða á landi, men tað telur so hin vegin, at tað er so nógv dýrari at bora á sjónum.

Kanningarstjórin hjá Amerada Hess sigur, at kanningarnar av føroysku undirgrundini higartil vísa, at møguleikar eru at finna olju og gass á landgrunninum, og tær útiloka so ikki, at tað eisini finst olja á landi.

Johan Mortensen, sum nú er vorðin umboðsmaður hjá fýra útlendskum oljufeløgum. Her á fundi í nevndini í Føroya Oljuídnað